



Autoridade Nacional da Aviação Civil  
Portuguese Civil Aviation Authority

**AUTORIZAÇÃO N.º 03/2019-VCA  
PARA O EXERCÍCIO TEMPORÁRIO DA ATIVIDADE DE TRABALHO AÉREO  
POR OPERADORES ESTABELECIDOS EM ESTADOS TERCEIROS**

*(Permission to carry out temporary aerial work by operators established in third Countries)*

É concedida ao operador PECOTOX - Air S.R.L., nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 44/2013, de 2 de abril, uma autorização para o exercício temporário da atividade de trabalho aéreo, na modalidade de combate a incêndios com bombardeamento de água, em espaço aéreo sob jurisdição nacional, com as aeronaves KAMOV, modelo KA32T, matrículas ER-KGA, ER-KGB e ER\_KGF de 22/07/2019 a 15/10/2019, utilizando como bases operacionais de apoio em território nacional as seguintes infraestruturas: aeródromo de Cascais, aeródromo de Vila Real; heliporto de Loulé; heliporto de Macedo de Cavaleiros; e excepcionalmente Valadas-Ferreira do Zêzere, no pressuposto de que:

*(Permission is hereby granted to Pecotox Air, S.R.L. in accordance with the article 27th of the Decree-Law nr. 44/2013, of April 2, for the purpose of providing temporary aerial work services, in the form of forest fire combat, bombardment of water, within the airspace under national jurisdiction, with the aircraft Kamov, model KA32T, registration marks ER-KGA, ER-KGB e ER-KGF, from July 22nd, 2019, until October 15th, 2019, and Cascais and Vila Real Aerodromes, Loulé and Macedo de Cavaleiros Heliports, and exceptionally Valadas-Ferreira do Zêzere, as operational bases of support in the national territory on the understanding that:)*

- 1. O operador coordene previamente os voos com o Controlo de Tráfego Aéreo da NAV PORTUGAL, E.P.E. (Fax n.º +351 218 553 392);**  
*(The operator previously co-ordinates the flights with the Air Traffic Control Services of NAV PORTUGAL, E.P.E. (Fax nr. +351 218 553 392));*
- 2. O operador coordene previamente os voos com o Diretor do aeródromo;**  
*(The operator previously co-ordinates the flights with the aerodrome Managing Director);*
- 3. O operador cumpra a legislação portuguesa sobre o ruído - Decreto-Lei n.º 9/2007, de 17 de janeiro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 278/2007, de 01 de agosto;**  
*(The operator complies with the Portuguese legislation on noise - Decree-Law nr. 9/2007, of January 17 amended by Decree-Law nr. 278/2007, of August 1);*
- 4. O operador cumpra com os procedimentos da AIP Portugal, do MVFR, dos NOTAM e das CIA em vigor e outros procedimentos legais aplicáveis;**  
*(The operator complies with the procedures of the Portuguese AIP, MVFR, NOTAM`s and AIC`s in force and other applicable legal procedures);*
- 5. O operador mantenha a sua documentação em dia durante o período da operação em espaço aéreo sob jurisdição nacional;**  
*(The operator keeps its documentation up-to-date, during the period of operation within the airspace under national jurisdiction and);*

**Esta autorização será imediatamente cancelada, caso o operador não cumpra com alguma das supramencionadas condições.**

*(In case the operator does not comply with some of the above conditions, this Permission will be immediately cancelled).*

**A ANAC reserva-se o direito de inspecionar quer a(s) aeronave(s) do operador, quer as suas operações, durante a validade desta autorização.**

*(During the validity of this permission, ANAC reserves itself the right to inspect not only the operators' aircraft but also its operations).*

**Esta autorização revoga e substitui a autorização N.º 02/2019-VCA, emitida em 22 de julho de 2019.**

*(This permission revokes and replaces authorization N.º 02/2019-VCA, issued July 22th, 2019).*

Lisboa, 24 de julho de 2019

Tânia Cardoso Simões  
Vogal do Conselho de Administração  
Member of the Board